

# Information nach Artikel 13, 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

## Kasse

| <b>Verantwortlicher für die Datenverarbeitung</b><br>(Name, Sitz, Kontaktdaten, vertretungsberechtigte Person/Leitung)               | <b>Kontakt Daten des Datenschutzbeauftragten</b><br>(Name Datenschutzbeauftragter, Kontaktdaten)                       |
|--|--|
| Markt Metten<br>Andreas Moser<br>Krankenhausstraße 22<br>94526 Metten<br>Telefon: +49 991 99805-0<br>E-Mail: rathaus@markt-metten.de | actago GmbH<br>Weidenstraße 66<br>94405 Landau a.d.Isar<br>Telefon: +49 9951 99990-20<br>E-Mail: datenschutz@actago.de |
| <b>Stand:</b> August 2025  |  |

### Zwecke der Datenverarbeitung:

- 1) Verbuchung der Einnahmen und Ausgaben
- 2) Weitergabe der Zahlungen aus dem AKDB-Fachverfahren an die Clearingstellen der div. Banken, Auszahlungen, Einzahlungen, Mahnungen, Vollstreckungen, Stundungen, Erlässe
- 3) Beitreibung der offenen Geldforderungen aus den verschiedenen Bereichen
- 4) Erhebung und Beitreibung von Mietforderungen
- 5) Vermietungen von Wohnungen und Verpachtungen von Grundstücken, Vermietung von Veranstaltungsräumen und Sporthallen
- 6) Rückzahlung von Guthaben durch Abrechnungen
- 7) Einzug der offenen Steuern, Gebühren, Beiträge
- 8) Verkauf von Saison-/Jahreskarten
- 9) Abführung von Lohnsteuern und Sozialversicherungsbeiträgen

### Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung:

- GrStG, GewStG, BGS-EWS, BGS-WAS zu 1
- KommHV-Kameralistik zu 1, 2, 3, 6, 9
- Art. 6 I b) DSGVO, Art. 6 I c) DSGVO, Art. 6 I e) DSGVO, Art. 4 I BayDSG zu 2, 5
- GO, AO, ZPO zu 2
- VwZVG zu 2, 3
- KAG zu 3, 6
- §§ 535ff. BGB zu 4
- BGB zu 5, 6
- BayWoBindG zu 5
- Art. 6 I a) DSGVO zu 7
- Gebührensatzung zu 8
- TVÖD zu 9

### Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:

- Kreditinstitute zu 1
- Clearingstellen der Banken zu 2
- Säumer, Gerichtsvollzieher, Amtsgericht, Grundbuchamt zu 3
- Drittschuldner (z.B. Banken, Arbeitgeber, Zoll, Finanzämter) zu 3
- Mieter zu 4
- Bank zu 4, 6, 9
- Keine zu 5, 8
- Grundstückseigentümer, Verbraucher Wasser, Gewerbetreibende zu 6
- Banken, Finanzverwaltung zu 7
- SV-Träger, Steuerverwaltung, Zusatzversorgungskasse zu 9

**Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation:**

Es findet keine Übermittlung an Drittländer oder internationale Organisationen statt.

**Löschfristen der Daten, bzw. die Kriterien für die Festlegung der Löschfristen:**

- 10 Jahre nach Abschluss des Vorgangs zu 1, 8
- 180 Tage zu 2
- Bei Zahlung der offenen Forderung zu 3
- Maximal 30 Jahre zu 1,3, 4, 6, 8, 9
- Spätestens 30 Jahre nach Vertragsende zu 5
- Bei Widerruf bzw. Erlöschen der Bankverbindung zu 7

**Information zu Betroffenenrechten:**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Es besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz, Prof. Dr. Thomas Petri, Postfach 22 12 19, 80502 München, Telefon: +49 89 212672-0, E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

**Widerrufsrecht bei Einwilligung:**

Wenn Sie in die Datenerhebung durch den oben genannten Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

**Pflicht zur Bereitstellung der Daten:**

Die Verpflichtung zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten ergibt sich aus den oben genannten Rechtsgrundlagen. Ohne Bereitstellung der personenbezogenen Daten können vorstehende Zwecke nicht erreicht werden.

**Legende:**

Um dieses Informationsblatt möglichst transparent für Sie zu gestalten, finden Sie bei einigen Angaben Verweise auf die zugehörigen Zwecke. Dabei entspricht die Ziffer im Verweis der Ziffer des zugehörigen Zwecks.